

ニッケイ新聞
JORNAL NIKKEY SHIMBUN
 DIRETOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil
 Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

民主主義行動対一齊

大統領新党の関係者ら対象に 問題下議や虚偽サイトの大物も

16日午前、「反民主主義的行動が行われた」ことに関する捜査が全国的に行われ、ボウソナロ大統領の新党「ブラジル同盟」関係者や、フェイクニュース(FN)捜査でも対象となった極右プロパガンダのアン・ドス・サントス氏、かねてから数々の問題行為でも知られていたダニエル・シルヴェイラ下議(社会自由党・PSL)といった、ボウソナロ大統領支持派として知られる人たちが多数、捜査対象となった。16日付付伯字サイトが報じている。

今回は21人に対する家宅捜索令状が26件出された。捜査対象は、ブラジル、聖州、リオ州、マナウス州、ミナス・ジェライス州、サンタカタリーナ州にまで及んでいる。

今回の捜査の中心となった人物は、ルイス・フェレイラ・ベルモンテ氏、セルジオ・リマ氏、ダニエル・シルヴェイラ氏、アン・ドス・サントス氏だ。検察庁特捜部による捜査対象者は全員、インターネットやSNSを使って、反民主主義的なメッセージを流していた。ベルモンテ氏とリマ氏は「ブラジル同盟」の関係者で、前者は同党の第2



シルヴェイラ下議 (twitter)

FNに続き、モラエス判事が指示

今回の捜査は、連邦議会や連邦最高裁などに対して、違憲となる威嚇脅迫行為を行ったとされ、捜査対象者は全員、インターネットやSNSを使って、反民主主義的なメッセージを流していた。ベルモンテ氏とリマ氏は「ブラジル同盟」の関係者で、前者は同党の第2

コロナ禍 経済の回復他国より遅い クアレンテナ適用に失敗し

【既報関連】伯国は新型コロナウイルス蔓延がピークを越えるか、第2の波の到来を招くかの分かれ目にあるが、経済の回復は他国より遅いとの見通しが発表された。16日付伯字紙が報じた。

15日夜の保健省発表によると、感染者数は前日比2万6477人増の88万82771人で、死者数は6271人増の4万3959人だった。伯国では2月末、3月初旬に市内感染が始まっていたのに、保健省が社

会隔離の基準などを示したのが3月13日。州や市が外出自粛令などを出したのも3月中旬で、感

染拡大の抑制を困難にした。その事は、国内で検査されたウイルスの遺伝子情報などを研究する学者達も指摘している。

対策の遅れに輪をかけて、連邦政府と各自治体の足並みの乱れで、ボウソナロ大統領が「外に出よ」と呼びかけ始めた。市の回復も早かったが、

頃からは、緊急援助金の支払いが始まった。市や州でもあり、隔離率の低下も始まった。これにより、外出自粛令による効果が始まった。国内でも感染が加速化した。大規模な感染流行が起きた時の社会隔離と経済回復の関係は、スペイン風邪流行時の米国で、早期に社会隔離を採用した市は死者も少なく、経済の回復も早かったが、

恒例行事を優先して隔離を遅らせた市は死者も多くなり、経済の回復も遅れたという実例がある。

伯国では社会隔離採用が遅れた上、適用も中途半端で、感染者数、死者数共に世界第2位。隔離の再開が遅れた。経済活動の再開が遅れた。

シエツリウ・ヴァルガス財団(FGV)の伯国経済研究所のマルセル・バラシア氏は、国際金融機関(IMF)が発表した成長見通しと15日に中



SHOPPING CIDADE SÃO PAULO (Roberto Parozotti/Fotosubicas)

銀が発表した金融機関の専門家による成長見通しを掛け合わせ、パンデミック後の伯国の経済回復は他国より遅いとの見通しを発表した。

08年の世界的な金融危機の時と比較的早い経済回復を遂げた伯国も、今回は、感染拡大の長期化で経済活動の再開が遅れ、他国の後塵を拝する事になりそ

21年の国内総生産(GDP)成長率は192カ国中171番目のマイナス1.63%で、南米ではマイナス10.14%と予想されるベネズエラに次ぐ悪い数字だ。IMFや伯国金融機関の見通しは世銀などより楽観的で、次回発表の数字はより悲観的な可能性がある。

非常に厳格な隔離政策を採用し、感染者、死者共に少数なまま国境封鎖を解いたニュージーランドは、1週間後に輸入型の感染者を確認。震源地で都市封鎖も行った中国も、北京でも少数だが集団感染が報告されるなど、感染終息後も気は許さない。

まして、感染拡大の最中に隔離緩和を行った州や市は、感染者増や集中治療室の占有率上昇などで規制を厳しくする必要が生じた。だが、聖州内陸部では州政府による規制強化への不満が出て、規制強化後も商店が営業を継続。州政府に「当初の基準維持を」と直談判する市長も出ている。

ウェイントラウビ教育相解任か？ 14日のデモ参加で立場危うく

物議を醸す言動続きのアブラアン・ウェイントラウビ教育相が解任の危機に立っている。15、16日付付伯字サイトに報じている。

ボウソナロ大統領は15日、バンデイランテ

ス局の取材を受け、ウェイントラウビ教育相に「思慮深さに欠けている」「連邦政府を代表する存在ではない」と語った。公の場では初めて同教育相批判後、「ウェイントラウビ氏

解任か」との憶測がメディアを駆け巡った。この発言となったのは、ウェイントラウビ氏が14日にブラジリアの連邦政府支持デモに参加したことで、この前日には、15日に逮捕されたサラ・ウイエンターが率いるネオナチ集団「300・ド・ブラジ」が最高裁に向かつて花火を発射したことが大問題となっており、その直後のデモに参加したことが、連邦政府関係者の間で、ウェイントラウビ氏をめぐって否かの議論が行われ、人身保護令を適用するかどうか

伯国の2019年の国内総生産(GDP)成長率は192カ国中171番目のマイナス1.63%で、南米ではマイナス10.14%と予想されるベネズエラに次ぐ悪い数字だ。IMFや伯国金融機関の見通しは世銀などより楽観的で、次回発表の数字はより悲観的な可能性がある。

非常に厳格な隔離政策を採用し、感染者、死者共に少数なまま国境封鎖を解いたニュージーランドは、1週間後に輸入型の感染者を確認。震源地で都市封鎖も行った中国も、北京でも少数だが集団感染が報告されるなど、感染終息後も気は許さない。

まして、感染拡大の最中に隔離緩和を行った州や市は、感染者増や集中治療室の占有率上昇などで規制を厳しくする必要が生じた。だが、聖州内陸部では州政府による規制強化への不満が出て、規制強化後も商店が営業を継続。州政府に「当初の基準維持を」と直談判する市長も出ている。

4月の小売は16.8%減
コロナ禍での隔離政策響く

地理統計院が15日、4月の小売の売り上げが3月比で16.8%減となったと発表した。

同日付付伯字サイトによると、4月の小売は昨年同月比でも同率の落ち込みを記録した。今年に入ってからの累積売り上げは昨年同期比で3%の落ち込みにとどまった。ただし、直近12カ月間の売り上げは、前期比で0.7%増だった。

4月の落ち込みは、3月から始まったコロナ禍に伴う外出自粛などの影響を反映したものだ。外出自粛に備えた食料品買入れだめといった動きが見られたが、4月は、スーパーや食料品、飲料品、たばこ類も11.8%減を記録した。

その他の部門も、服や衣類、靴類の60.6%減を筆頭に、雑誌や新聞が12.3%減、化粧品が17.5%減、家具が17.5%減、建設資材が36.2%減、建設資材は1.8%の落ち込みを記録した。

4月の拡大小売の売り上げは昨年同月比では27.1%、今年の累積は昨年同期比で3.6%減となった。こちらも直近12カ月の売り上げは前年同期比で3.3%増だった。

ニッケイ新聞 (11) 3340-6060
 中銀サイトより
 6月16日午後6時現在
 米ドル相場
 売 5.2324 R\$
 買 5.2310 R\$
 円相場
 売 0.0487 R\$
 買 0.0487 R\$

伯国への通貨流入量が増大
ドル高レアル安の為替を利用

ドル高が続く中、外国から伯国への通貨の流入量が増えていると、15日付付伯字サイトに報

ドルは3月にはじめて5レアル台に突入り、5月には5.9レアル台を記録するほどのドル高状態が続いている。このように、為替市場は不安定で、先を読むことが難しく、ドル高を利用しようとする人が、外国からより多くの通貨を流入させようとする動きが起きているという。今年の1月から4月において、伯国から外国へ流出した金額の約2倍にあたる通貨が流入したという。

2020年1月から4月に流入した金額は10億6千万ドルで、1カ月平均にすると2億4000万ドルとなる。この額は2019年1〜4月の9%増で、2010年以降では最高の数字だ。

逆に、伯国から流出した額は同じ期間中に5億1800万ドル。月間平均では1億3千万ドルだが、これは19年の同時期と比較すると25%減で、16年以来最小の数字となる。

これらの動きはレアルの価値が下がったことを利用して行われたものだが、1〜4月期の特色としては、プロパガンダやユーチューバーといったこれまでない職種の人たちがドル建てでの支払いを国内向けに送金する例や、多国籍企業の従業員たちが持ち株を売って収入増を計ったという例が目立つという。

16日、リオ市のマラカナン・スタジアムが創設70周年を迎えた。1950年の伯国サッカーワールドカップ、それだけの時間が流れたという意味もある。本当なら盛大に記念イベントなどを行ったかったことだろうが、今は大きなスタジアムが次に満杯になるのはいつの日かだろう。

サンパウロ日伯援護協会「本部事務局」
 TEL: (11) 3274-6483
 朝8時から午後5時まで。日本語対応可。相談内容に応じて、福祉士などに回す。

緊急時の連絡先

●サンパウロ日伯援護協会「本部事務局」
 TEL: (11) 3274-6483
 朝8時から午後5時まで。日本語対応可。相談内容に応じて、福祉士などに回す。

●サンタクルス病院
 「新型コロナウイルス感染症の緊急外来受診のためのコールセンター」
 TEL: (11) 97572-4602 日本語対応、24時間。

●万が一、医療機関等に隔離され、日本政府の援護が必要な場合の在外公館の連絡先リスト

⇒在ブラジル大使館(連邦区、ゴイアス州、トカンチナス州)
 代表電話(61) 3442-4200 / 夜間連絡先: ブラジル国内から(地域番号なし) 4003-2142
 サイト: https://www.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

⇒在サンパウロ総領事館(サンパウロ州、マト・グロソ州、マト・グロソ・ド・スール州、三角ミナス地域)
 代表電話(11) 3254-0100 サイト: https://www.sp.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

⇒在クリチバ総領事館(パラナ州、サンタ・カタリーナ州)
 代表電話(41) 3322-4919 サイト: https://www.curitiba.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

⇒在ベレン領事事務所(パラ州、マナシオン州、アマパ州、ピアウイ州)
 代表電話(91) 3249-3344 サイト: https://www.belem.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

⇒在リオデジャネイロ総領事館(リオデジャネイロ州、エスピリト・サント州、ミナス・ジェライス州)
 代表電話: (41) 3322-4919 / 受付時間外及び休館日: ブラジル国内から(0) 21-3461-9595
 サイト: https://www.rio.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

⇒在ポルトアレグレ領事事務所(リオ・グランデ・ド・スール州)
 代表電話: (51) 3334-1299 サイト: https://www.curitiba.br.emb-japan.go.jp/itpr_ja/00_000040.html

⇒在マナウス総領事館(アマゾナス州、ロンドニア州、ロライマ州、アクレ州)
 代表電話: (92) 3232-2000 サイト: https://www.manaus.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

⇒在レシフェ総領事館(セアラ州、リオ・グランデ・ド・ノルテ州、セルジッペ州、ベルナンブコ州、アラゴアス州、パイア州、パライバ州)
 代表電話: (81) 3049-8300 サイト: https://www.recife.br.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

初のオンライン全伯代表者会議

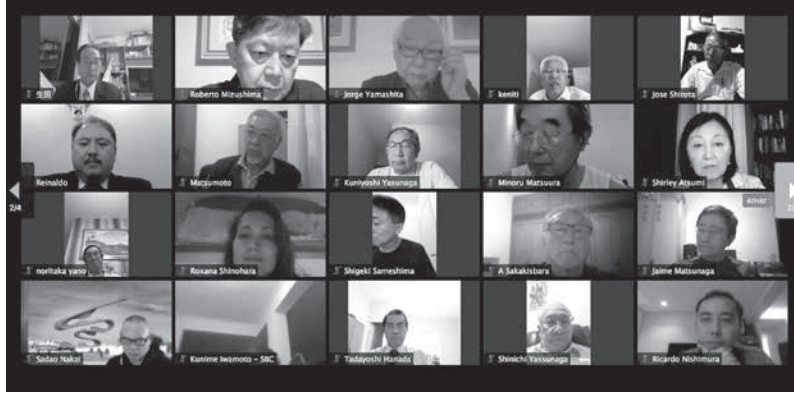
大半が停止、資金難に直面

「日系社会全体のためにも動いて」

ブラジル日本文化福祉協会(石川レナト会長)の第622回理事会が11日午後6時半から、Zoomを使った初めてのオンライン会議として、全伯主要日系連合会の代表者ら73人(最大時)が参加する形で開催された。コロナ禍による外出自粛が始まってから3カ月弱、ようやく全伯日系社会の主要団体代表が顔を合わせる会議が開催され、「活動停止、イベント延期で運営資金が枯渇し、財政難」と異口同音に訴える声が続々と出された。



オンライン全伯会議の参加者



水本セロン副会長が司会を務め、野口泰在副会長が挨拶に続き、石川会長の挨拶に続いて、全伯主要日系連合会の代表者ら73人(最大時)が参加する形で開催された。コロナ禍による外出自粛が始まってから3カ月弱、ようやく全伯日系社会の主要団体代表が顔を合わせる会議が開催され、「活動停止、イベント延期で運営資金が枯渇し、財政難」と異口同音に訴える声が続々と出された。

石川会長は「コロナで全ての活動を停止した。次の土曜日に会議を開いて今後を話し合う。こうして全伯日系社会が堂に堂として話し合うのは意義がある」と評価した。

南日伯援助協会(南大河州ポルト・アレグレ市)の谷口浩会長は「活動は停止したが、日本語学校はオンライン授業を続けている。ヤキソバ宅配事業を始め、資金の足しにしている。若者に活動のバトンを渡すべく工夫している。今後とも日系非日系を問わず、日本文化を広めるイベントがあれば積極的に協力して日本文化普及に尽力する気持ちには変わらない」と熱く語った。

「云々はコロナで全ての活動を停止した。次の土曜日に会議を開いて今後を話し合う。こうして全伯日系社会が堂に堂として話し合うのは意義がある」と評価した。

南日伯援助協会(南大河州ポルト・アレグレ市)の谷口浩会長は「活動は停止したが、日本語学校はオンライン授業を続けている。ヤキソバ宅配事業を始め、資金の足しにしている。若者に活動のバトンを渡すべく工夫している。今後とも日系非日系を問わず、日本文化を広めるイベントがあれば積極的に協力して日本文化普及に尽力する気持ちには変わらない」と熱く語った。

「云々はコロナで全ての活動を停止した。次の土曜日に会議を開いて今後を話し合う。こうして全伯日系社会が堂に堂として話し合うのは意義がある」と評価した。

南日伯援助協会(南大河州ポルト・アレグレ市)の谷口浩会長は「活動は停止したが、日本語学校はオンライン授業を続けている。ヤキソバ宅配事業を始め、資金の足しにしている。若者に活動のバトンを渡すべく工夫している。今後とも日系非日系を問わず、日本文化を広めるイベントがあれば積極的に協力して日本文化普及に尽力する気持ちには変わらない」と熱く語った。

「云々はコロナで全ての活動を停止した。次の土曜日に会議を開いて今後を話し合う。こうして全伯日系社会が堂に堂として話し合うのは意義がある」と評価した。

南日伯援助協会(南大河州ポルト・アレグレ市)の谷口浩会長は「活動は停止したが、日本語学校はオンライン授業を続けている。ヤキソバ宅配事業を始め、資金の足しにしている。若者に活動のバトンを渡すべく工夫している。今後とも日系非日系を問わず、日本文化を広めるイベントがあれば積極的に協力して日本文化普及に尽力する気持ちには変わらない」と熱く語った。

「云々はコロナで全ての活動を停止した。次の土曜日に会議を開いて今後を話し合う。こうして全伯日系社会が堂に堂として話し合うのは意義がある」と評価した。

南日伯援助協会(南大河州ポルト・アレグレ市)の谷口浩会長は「活動は停止したが、日本語学校はオンライン授業を続けている。ヤキソバ宅配事業を始め、資金の足しにしている。若者に活動のバトンを渡すべく工夫している。今後とも日系非日系を問わず、日本文化を広めるイベントがあれば積極的に協力して日本文化普及に尽力する気持ちには変わらない」と熱く語った。

「云々はコロナで全ての活動を停止した。次の土曜日に会議を開いて今後を話し合う。こうして全伯日系社会が堂に堂として話し合うのは意義がある」と評価した。

南日伯援助協会(南大河州ポルト・アレグレ市)の谷口浩会長は「活動は停止したが、日本語学校はオンライン授業を続けている。ヤキソバ宅配事業を始め、資金の足しにしている。若者に活動のバトンを渡すべく工夫している。今後とも日系非日系を問わず、日本文化を広めるイベントがあれば積極的に協力して日本文化普及に尽力する気持ちには変わらない」と熱く語った。

移民112年記念追悼法要

オンラインで開拓先没者偲ぶ

ブラジル日本移民112年を記念して開催される、ブラジル日本文化福祉協会(石川レナト会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事

が決定した。コロナ禍により多くのイベントが中止となっているが、「日本移民の日を大切にしたい」という多くの声があがり、「何かできないか」と山下文協副会長や市川利雄会長とブラジル仏教連合会(梶原リオ俊栄会長)主催の「ブラジル日本移民開拓先没者追悼法要」が、18日(木)午前10時からオンラインで動画公開される事



開拓先没者追悼法要

CULTO BUDISTA em Memória dos Imigrantes Japoneses
18 de junho (5ª feira) 10h
Através dos links: <https://www.youtube.com/bunkyojdigital>
<https://www.facebook.com/bunkyojdigital>
Informações: (11) 3208-1735 | www.bunkyo.org.br



山田彰在ブラジル大使とヘナッタ・ズキン直轄区政府国際課長

在ブラジル日本大使館は9日、連邦直轄区政府(GDF)の主導で実施されている「GDF大使館丸」となる「COVID-19キャンペーン」に協力するため、アルコールジェル240本、食器用洗剤192本、洗濯用液体洗剤48本、マスク250枚をGDFへ寄附した。

物資の受け渡しに立ち会った山田彰在大使は「多くの人が困っている今、GDFと協力できてうれしい。全てが協力すれば、この危機を克服できるでしょう」と述べた。

同キャンペーンは5月20日から開始された。連邦直轄区内の貧困層へ食料や新型コロナウイルス感染症予防のための物資を配布している。

Federação das Escolas Budistas do Brasil BUTSUREN sempre com você.

本年のブラジル日本移民開拓先没者追悼法要は6月18日10時から下記URLで公開いたします。

<https://www.bunkyo.org.br/112-anos-da-imigracao-japonesa-2020/>

Federação das Escolas Budistas do Brasil
Associação dos Admiradores de Buda Shakyamuni
Aliança Feminina Budista do Brasil

大耳小耳

オンライン全伯会議を取材して興味深かったのは、日本語学校に関する報告だ。「授業を中止しているところから、今までもオンライン授業など誰しもやっていたことがなかった。手探りで始めて、あまりうまくいっていない」という声、さらには「オンライン授業が好評で」「コロナ後も続けてほしい」という声まで出てくる。この報告も、いきなり「オンライン授業を自宅から始めてほしい」と言われた教師も、さぞかし大変だったろう。高齢の教師ほど対応が難しかったであろうと推察する。デジタル化を、後押しするコロナ禍は、いろいろな試練をコロナに与えているようだ。

今年が同州と兵庫県の姉妹友好提携50周年の節目だが、難しくなっていることに触れ、「傘下59団体が90日間活動を停止し、収入がなくなっている。だが今の所、経費は払えている。我々の最大の問題は財政面でなく、いかに若者に日本文化を継承するか」と意気込んでいる。

このように約30の連

に対しては「ハードルは下がって、コロナ禍を逆手に取り、オンライン配信を更なる法要活性化への足がかりにしてほしい」という声、さらには「オンライン授業が好評で」「コロナ後も続けてほしい」という声まで出てくる。この報告も、いきなり「オンライン授業を自宅から始めてほしい」と言われた教師も、さぞかし大変だったろう。高齢の教師ほど対応が難しかったであろうと推察する。デジタル化を、後押しするコロナ禍は、いろいろな試練をコロナに与えているようだ。

今年が同州と兵庫県の姉妹友好提携50周年の節目だが、難しくなっていることに触れ、「傘下59団体が90日間活動を停止し、収入がなくなっている。だが今の所、経費は払えている。我々の最大の問題は財政面でなく、いかに若者に日本文化を継承するか」と意気込んでいる。

このように約30の連

日本国大使館 連邦直轄区政府に物資協力

新型コロナ対策で一丸に

PERFUMARIA TAKKO 化粧品 たけお店
六九四一九三三

ACUPUNTURA
Dr. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸を専攻いたしました
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsApp"
E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

電氣鍼療法 もぐさ、レーザー 磁石による治療 体重減少にも効果的

DAISOに客の列が来ており、隣の店舗前まで伸びていた。クアレンティン解除でやがて生活の足がかりにしたいところ。

クアレンティンが段階的に解除となり、限られた時間ながらも様々な店が営業を再開した。先日の土曜日はネットのサービスが重なり、店内が混雑しないようにするため、出入り口での手消毒のためか、

別号を出して祝う雰囲気ではないためだ。9月頃にはだいぶ落ち着いた。例年、主要団体代表に挨拶文をお願ひしたり、広告の出稿を多くの日系団体や企業にお願いしているが、今年は8月頃に改めてお願ひすることになった。その時には、コロナ禍からの回復を祝う意味でも、ぜひ盛大に特集号を出したいところだ。

「想定よりも傷は浅い」との声も 効果的な救済策なく不確定 今後の鍵を握る政府支出



アナ・パウラ・ヴィスコウ氏

発表された5月と6月の経済速報などから、「新型コロナウイルスのパンデミックに関連したブラジル経済の最悪期は4月だった」と、国内大手3銀行のチーフ・エコノミストらが受けて止めている。ただ、今後の予測が困難な部分について、国内で感染がどのように推移するか、といった部分が大きくかかっていると指摘した。

「想定よりも傷は浅い」との声も、効果的な救済策なく不確定。今後の鍵を握る政府支出。

主催したバーチャル討論会に、同研究所のマルコス・リスボア、意と参加し、意見を交換した。パンデミックが経済活動に対して深刻な打撃を与えていることが、オノラット氏に定まっていた。当初想定されていたよりも傷が「浅い」可能性があると指摘した。「工業生産の落ち込みは象徴的な出来事だったが、我々が30%減を予想した中で20%減だった」とブラジル地理統計資料院（IBGE）が発表した4月の月例工業物理生産量調査（PIMIP）を引き合いに出して説明した。

また、オノラット氏によると、これまでのところ、コロナのパンデミックに対する効果的な救済策がないことが、消費者の行動に不確実性を生じさせている別の要因になっている。

サンタンデル銀行のチーフエコノミスト、アナ・パウラ・ヴィスコウ氏は、「4月が井戸の底で、それを超えて深い底だった。今は、感染の拡大と経済に対する影響の間でどう評価を下すのが難しい状況だ」と話す。アナ・パウラ氏は5月8日、ブラデスコ銀行のフェルナンド・オノラット氏とイタウ・ユニバシタス銀行のマリオ・メスキッタ氏、教育調査研究所（Insper）が



工業 4月に過去最悪の後退記録 歴史的水準の6倍まで拡大

新型コロナウイルスの産活動を完全に停止したメカニクの数、歴史的水準の6倍という規模に拡大した。5月に入ってから2020年4月に、生産活動が完全に停止したメカニクの数、歴史的水準の6倍という規模に拡大した。5月に入ってから2020年4月に、生産活動が完全に停止したメカニクの数、歴史的水準の6倍という規模に拡大した。

新型コロナウイルスの産活動を完全に停止したメカニクの数、歴史的水準の6倍という規模に拡大した。5月に入ってから2020年4月に、生産活動が完全に停止したメカニクの数、歴史的水準の6倍という規模に拡大した。

自動車 メキシコからの輸入台数減少 自由貿易協定の影響により

2019年3月に、自動車分野でブラジルがメキシコと自由貿易協定を締結した後、二国間の貿易が縮小している。全国工業連合会（CNI）が実施した調査によると、2019年3月

食肉大手が違法肉牛購入 Cロンダリングが問題に

ロイター通信が4日、JBSとミネルヴァ、2018年から、アマゾン熱帯雨林の違法な伐採に関連している。Cロンダリング（肉牛を偽装して輸入する手法）が問題に。国内の食肉会社のモラルが問われる。

民事再生と破産の申請が増加 「記録的な数字になる」と専門家

信用情報会社のボア・ヴィスタによると、民事再生の申請が2020年5月に前月比68.6%増加した。破産の申請も増加している。専門家によると、記録的な数字になる。

タブレット型PCの販売下落縮小 IDCによると

IDCによると、2020年第1四半期（1-3月）にブラジル国内のタブレット型PCの販売台数が、前年同期比3%減となる。67万4千台強を記録した。実際のところ、市場は10%減を予想していたこと、落ち込みはむしろ、緩やかなものになったといえる。

ゼットリオ・ヴァルガス財団（Zet Rio Vargas）による、社会的隔離政策によって経済活動に制限が加えられたことで、2020年第1四半期（1-3月）の労働生産性が昨年同期比で1%下落した。Ibreは労働生産性の計測に当たって、租税を除いたGDP（付加価値）と、就労時間を考慮した。第1四半期の付加価値は、前年同期比0.2%減だった。また、就労時間は前年同期比0.8%増で、増加の勢いが衰えた。フェルナンド・ヴェロゾ氏とパウロ・ペル

労働生産性 20年第1四半期に1%下落 サービス業は6年連続で減少

第1四半期の労働生産性は悪化は、様々な業界に広範囲に及んでいることが示された。工業の場合、2020年第1四半期の労働生産性は昨年同期比で1.2%減を記録した。Ibreによると、2015年第4四半期以来の大きな落ち込みとなった。悪化が目立つのは製造業で、前年同期比2.5%減となった。建設業は前年同期比0.2%増と、やや改善した。他方、サービス業の労働生産性は第1四半期に

下位グループでは、「その他のサービス」でも前年同期比4.4%減と深刻な悪化を記録した。シルヴィア・マツス氏は、「その他のサービス」に含まれる業種には、外食産業やレジャー産業、レクリエーション産業など、家庭に提供されるサービスが広範囲に含まれる。これらのサービスは、労働生産性が低い一方、雇用が活発な生産活動で、社会的隔離政策が導入されたことで大きな影響を受けた」と指摘した。（12日付掲載）

ロイター通信が4日、JBSとミネルヴァ、2018年から、アマゾン熱帯雨林の違法な伐採に関連している。Cロンダリング（肉牛を偽装して輸入する手法）が問題に。国内の食肉会社のモラルが問われる。

信用情報会社のボア・ヴィスタによると、民事再生の申請が2020年5月に前月比68.6%増加した。破産の申請も増加している。専門家によると、記録的な数字になる。

IDCによると、2020年第1四半期（1-3月）にブラジル国内のタブレット型PCの販売台数が、前年同期比3%減となる。67万4千台強を記録した。実際のところ、市場は10%減を予想していたこと、落ち込みはむしろ、緩やかなものになったといえる。

国内の平均的企業は、営業を約60日間継続する財務体質がある。この期間（コロナウイルスのパンデミックの始まりから数えて）既に終わっている。同コンサルターズは、金融機関を対象に中銀が実施している経済動向調査（Focus）で金融市場が予想

マルフリギも、パレドン農場が同社のサプライヤーリストに登録されていなかったとして、パレドン農場は登録拒否した。（5日付掲載）

1-3月期にメーカーが販売したタブレット型PCのうち、62万4512台が小売店向けで、4.7%減。4万9651台が法人向けで25.7%増だった。売上は4億4000万アルで、前年同期は1.1%増。平均単価は1.1%増の659.13アル。学校再開前の諸準備との関連で、1月の販売が全体の34.8%を占めた。また、隔離措置が始まった3月には、全体の36.5%を販売した。（12日付掲載）

AUTOS

aty@globo.com

Amauri Teruo Yamazaki - São Paulo - SP

F-1 が 2020 年度 序盤 8 レースを発表 F-1 divulga as 8 primeiras etapas de 2020



Campeonato da F-1 em 2020 começa no dia 5 de julho com o GP da Áustria, sem público nas arquibancadas.

A Fórmula-1 divulgou que o campeonato deste ano começa no dia 5 de julho com o GP da Áustria, sem público nas arquibancadas.

Por conta da pandemia da Covid-19, a Fórmula-1 demorou para divulgar o novo calendário de 2020, e ainda assim, o divulgou parcialmente. Em princípio, todas as corridas divulgadas

no dia 2 de junho devem acontecer sem a presença do público.

A FOM (Formula One Management) tem como meta realizar de 15 a 18 corridas este ano, do total de 22 que estavam programadas, mas tudo vai depender do comportamento da pandemia do novo coronavírus.

As demais provas

do calendário serão divulgadas em breve.

A categoria já está há 7 meses sem realizar nenhuma corrida e acumula prejuízos por conta do cancelamento definitivo de algumas etapas como os GPs da Austrália, Mônaco, França, Holanda, Azerbaijão, Singapura e Japão.

ハミルトン、ベッテル、リカルドは、 世界で最も高給な レーシングドライバーに数えられる

ATLETAS MAIS BEM PAGOS DO MUNDO em 2019 - Forbes

Pos	Nome	País	Salário (milhões)	+ Patrocínio (milhões)	TOTAL (milhões)
01	Roger Federer	Suíça	US\$ 6,3	US\$ 100,0	US\$ 106,3
02	Cristiano Ronaldo	Portugal	US\$ 60,0	US\$ 45,0	US\$ 105,0
03	Lionel Messi	Argentina	US\$ 72,0	US\$ 32,0	US\$ 104,0
04	Neymar Jr.	Brasil	US\$ 70,0	US\$ 25,5	US\$ 95,5
05	LeBron James	EUA	US\$ 28,2	US\$ 60,0	US\$ 88,2
06	Stephan Curry	EUA	US\$ 30,4	US\$ 44,0	US\$ 74,4
07	Kevin Durant	EUA	US\$ 28,9	US\$ 35,0	US\$ 63,9
08	Tiger Woods	EUA	US\$ 2,3	US\$ 60,0	US\$ 62,3
---	-----	----	-----	-----	-----
13	Lewis Hamilton	Inglaterra	US\$ 42,0	US\$ 12,0	US\$ 54,0
32	Sebastian Vettel	Alemanha	US\$ 36,0	US\$ 0,3	US\$ 36,3
48	Daniel Ricciardo	Austrália	US\$ 27,0	US\$ 2,0	US\$ 29,0



O inglês Lewis Hamilton é o piloto mais bem pago da F-1.

Hamilton, Vettel e Ricciardo estão entre os esportistas mais bem pagos do mundo. A Forbes divulgou a lista anual de atletas mais bem pagos do mundo, com destaque para Neymar Jr, na 4ª posição.

Hamilton, Vettel e Ricciardo estão entre os atletas mais bem pagos do mundo de acordo com a lista da Forbes, que classificou os rendimentos dos atletas em 2019.

ROGER FEDERER: O tenista suíço curiosamente tem um salário "baixo" de apenas US\$ 6,3 milhões, mas os números dos patrocínios são gigantescos.

CRISTIANO RONALDO: Jogador português de 35 anos permanece como o atleta de futebol mais bem pago do mundo.

NEYMAR JR: Nascido

na cidade de Mogi das Cruzes no interior do estado de São Paulo, o atleta de 28 anos recusou-se a reduzir seu salário por conta da pandemia do novo coronavírus.

LEWIS HAMILTON: Hexacampeão da F-1 tem contrato com a Mercedes até o final de 2020. Hamilton tenta aumentar seu salário em US\$ 10,0 milhões, mas a crise provocada pela Covid-19, pode fazer com que o inglês aceite renovar pelo mesmo valor que recebe atualmente.

Porsche 911 Targa 4S Heritage Design edition

コレクターモデルは、992 台のみの限定販売で、
 ブラジルでの価格はまだ確認されていない



Rodas Carrera Exclusive Design de série com 20 e 21 polegadas. Ainda não há confirmação se o modelo estará disponível para venda no Brasil.

A Porsche apresenta o 911 Targa 4S Heritage Design edition, edição especial para colecionadores que já está disponível para encomendas na Europa, mas não está confirmado para vir ao Brasil.

A edição é limitada a apenas 992 unidades, com pintura exclusiva em cereja metálico e quatro outras cores externas, juntamente com logos dourados, proporcionando um visual ao estilo dos anos 1950.

O interior vem com

estofamento em couro vermelho bordô com OLEA club leather (couro tratado de forma ambientalmente sustentável) em bege Atacama ou couro preto com OLEA club leather em bege Atacama.

O contagiros e o cronômetro com visual clássico com iluminação verde ressaltam a natureza emocional do conceito da mesma forma que o forro do teto em tecido de microfibras perfurado e o amplo uso no acabamento de couro Exclusive Manufaktur.

MOTOR Motor biturbo com 450 cv de potência, combinado com a transmissão de dupla embreagem com 8 velocidades. O motor boxer leva o carro a velocidade máxima de 304 km/h e acelera o 911 Targa (com Launch Control) de 0 a 100 km/h, em menos de 3,6 segundos.

FOTO: Rodas Carrera Exclusive Design de série com 20 e 21 polegadas. Ainda não há confirmação se o modelo estará disponível para venda no Brasil.

Calendário Revistado da F-1 com as 8 primeiras provas de 2020

Data	País
5 de julho	GP da Áustria - Spielberg - Áustria
12 de julho	GP der Steiermark - Spielberg - Áustria - 2ª rodada
19 de julho	GP da Hungria - Budapeste
2 de agosto	GP da Inglaterra - Silverstone
9 de agosto	70th Anniversary GP - Silverstone - 2ª rodada
16 de agosto	GP da Espanha - Barcelona
30 de agosto	GP da Bélgica - Spa-Francorchamps
6 de setembro	GP da Itália - Monza

Brasil・トヨタが、RAV4のリコールを発表

Toyota do Brasil divulga recall do RAV4

6月8日、ブラジル・トヨタは、2019年9月から同年10月までの間に製造された計570台のハイブリッドカー・RAV4のリコールを発表した。

フロントサスペンションのリコール
 発生した不具合：このリコール届出キャンペーンに含まれている車両のフロントサスペンションは、車両のフロントクロスバーと前輪を接続するロアアームで構成されている。ロアアームの製造に使用された鋼材の製造

が、何らかの条件で不適合であったため、これらの部品が、突然の加速と減速による車両の運転方法により、表面全体に広がる亀裂を引き起こす場合があるという。

リスク：この状況が発生した場合、ロアアームが前輪から離れる可能性があり、これにより、車両のコントロールが失われ、結果として事故のリスクが生じ、車両に大きな損傷が引き起こしたり、乗員が重傷を負ったり、場合によっては致命傷

に至る可能性があるという。

対策：2020年7月13日より、フロントサスペンションのロアアーム（左右）を交換する。修理時間は約3時間。車両の所有者は、事前予約のため、トヨタ認定ディーラー系列に連絡する必要がある。認定ディーラーのリスト：<http://www.toyota.com.br>を参照
 トヨタは、このキャンペーンが、消費者に対して無料で実施される事を明らかにしている。